

Eschborner Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige
Lokalzeitung für Eschborn mit Niederhöchstadt.

Auflage: 11.500 Exemplare



Herausgegeben vom Verlagshaus Taunus Medien GmbH · Theresenstraße 2 · 61462 Königstein im Taunus · Telefon 0 61 74 / 93 85 - 0

31. Jahrgang

Freitag, 12. Juni 2026

Kalenderwoche 24

Kleine Künstler verschönern die Baustelle am Rathaus



Stolz posierten die Kinder, die am jüngsten Malwettbewerb der Stadt teilgenommen haben, vor dem Banner mit den Kunstwerken am Bauzaun der Rathaus-Baustelle. Bürgermeister Adnan Shaikh übergab dort in der vergangenen Woche die Preise. Mehr zum Wettbewerb „Paint & Win“ und die Plattform eschborn-abiszett.de lesen Sie auf Seite 3. Foto: Stadt Eschborn



www.metzgerei.de



als Beilage
in Teilen
dieser Ausgabe!

Seit 100 Jahren bei Notfällen zur Stelle

Eschborn (MS). Es waren einige hundert Besucherinnen und Besucher, die am vergangenen Samstag die Gelegenheit nutzten, das Notfallzentrum in der Sankt-Florian-Straße kennenzulernen. Anlass war das 100-jährige Bestehen des Arbeiter-Samariter-Bundes (ASB) in Eschborn. Gemeinsam mit der Feuerwehr lud der Verband zu einem Tag der offenen Tür ein. Neben Informationen über die Arbeit der Hilfsorganisationen gab es ein Familienprogramm mit Spielstationen, Glücksrad, Verpflegung und Live-Musik. Bürgermeister Adnan Shaikh würdigte die Arbeit des ASB. Der Verband stehe seit einem Jahrhundert für Verantwortung, Verlässlichkeit und Menschlichkeit. Der Rathaus-Chef lobte den täglichen Einsatz der Haupt- und Ehrenamtlichen, die im Rettungsdienst und Katastrophenschutz, im Rahmen von sozialen Diensten, für den Hausnotruf, in der Jugendarbeit, aber auch in der Aus- und Weiterbil-

dung anderer für ihre Mitmenschen zur Stelle seien. Besucher konnten sich an verschiedenen Stationen über Erste Hilfe informieren und selbst die Herzdruckmassage an Übungspuppen ausprobieren. Auch der Bürgermeister legte Hand an.

Anfänge als Sanitätskolonne

ASB-Regionalvorsitzender Ahmed Sras erinnerte an die Geschichte seines Verbands. Gegründet wurde die Sanitätskolonne am 22. September 1926 im „Deutschen Haus“ in Eschborn. Mit dem zunehmenden Verkehr und der Industrialisierung stieg damals auch die Zahl der Unfälle. Bereits 1927 entstand eine öffentliche Unfallstation. Bis 1932 leisteten die Helfer mehr als 2.100 Einsätze bei Unfällen und plötzlichen Erkrankungen sowie mehr als 4.000 betriebliche Hilfeleistungen.

1957 erhielt der Verband das erste Krankentransportfahrzeug im Main-Taunus-Kreis. Notrufe wurden damals noch über Mitglieder per Telefon entgegengenommen, die Helfer teilweise zu Fuß oder mit dem Fahrrad alarmiert. Später kamen weitere Angebote wie Altenpflege, Behindertenfahrdienst, Hausnotruf und „Essen auf Rädern“ hinzu. Seit 2020 arbeiten Rettungsdienst, Katastrophenschutz, soziale Dienste, Jugendarbeit und Ausbildung im neuen Notfallzentrum unter einem Dach.

Wünschewagen im Mittelpunkt

Beim Tag der offenen Tür sorgte vor allem der „Wünschewagen“ des ASB für Aufmerksamkeit. Ehrenamtliche ermöglichen damit schwerkranken Menschen letzte Herzenswünsche. Vorgestellt wurde dabei auch eine neue elektrisch betriebene Trage, die den Transport der Fahrgäste erleichtert. Der Wünschewagen finanziert sich hauptsächlich über Spenden.

Daneben war auch die umfangreiche Ausrüstung der Helferinnen und Helfer aus dem Notfallzentrum zu besichtigen. Die Feuerwehr Eschborn zeigte praktisch alle großen und kleinen Geräte und Fahrzeuge, die sie hat und vor allem Technik- und Feuerwehrbegeisterte ließen sich alles detailliert erklären.

Einer der „Stars“ war dabei der neue Rüstwagen, den die Stadt Eschborn im vergangenen Jahr für die Feuerwehr angeschafft hat und der erstmals der Öffentlichkeit präsentiert wurde. Das Fahrzeug ersetzt einen Wagen aus dem Jahr 1995 und entspricht den aktuellen technischen Anforderungen. Mit einer modernen Ladebordwand soll die Einsatzlogistik künftig flexibler gestaltet werden.

Daneben gab es rund um das Notfallzentrum aber auch jede Menge Köstlichkeiten aus der Kuchentheke und vom Grill sowie ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm. Höhepunkt in diesem Punkt war der Auftritt von „Eine Band namens Wanda“ am frühen Abend.



Hahnstraße 45
60528 Frankfurt

Tel. (069)39 00 05 201
www.volvofrankfurt.de



Den ganzen Nachmittag war der Hof des Notfallzentrums gut gefüllt. Große und kleine Eschborner informierten sich über die Arbeit von ASB und Feuerwehr. Foto: Stadt Eschborn

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

**Verkauf
Vermietung
Finanzierung**

Altkönigstraße 7 · 61462 Königstein
Telefon 06174 - 911754-0
www.haus-t-raum.de

Kunsthandel Henel
Kunst-Sachverständige

kaufen an: Porzellan, Zinn, Silber, Schmuck, Münzen, Gemälde, Militaria, Teppiche, Skulpturen u.v.m. Zertifizierte Gutachter und Auktionatoren sind für Sie im Raum Frankfurt/Taunus unterwegs. Vertrauen Sie den Experten.

Ladengeschäft Burgstraße 2 - 4,
65183 Wiesbaden · Tel. 0611/58 25 204
www.henel.de



„Frank(l)y Science-Slam“ verbindet am Samstag im „Eschborn K“ wieder trockene Wissenschaft und lustige Unterhaltung.
Foto: Veranstalter

Von alten Häusern und frischen Kräutern

Eschborn (ew). Das Eschborn K zeigt am Freitag, 12. Juni, um 20.15 Uhr den französischen Film „Die Farben der Zeit“. Im Mittelpunkt steht ein leerstehendes Landhaus in der Normandie, das abgerissen werden soll. Bei einer Besichtigung entdecken die Erben jedoch zahlreiche historische Dokumente. Die Nachforschungen führen zu der Geschichte der jungen Adèle, die sich 1895 auf die Suche nach ihrer Mutter macht. Der Film verbindet zwei Zeit-Ebenen miteinander und erzählt von den Umbrüchen in Fotografie und Malerei sowie von familiären Geheimnissen. Regie führte Cédric Klapisch. Der Film dauert 126 Minuten und ist ab 12 Jahren freigegeben.

Science-Slam mit jungen Forschern

Wissenschaft verständlich und unterhaltsam präsentieren junge Forscherinnen und Forscher beim „Frank(l)y Science-Slam“ am Samstag, 13. Juni, um 20.15 Uhr. Die Beiträge reichen von Archäologie über Neurowissenschaften bis hin zur Philosophie. Nach den

Kurzvorträgen haben die Besucher Gelegenheit, mit den Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern ins Gespräch zu kommen und Fragen zu stellen. Die Veranstalter versprechen Einblicke in aktuelle Forschungsprojekte ohne komplizierte Fachsprache.

Wildkräuter-Spaziergang

Mit Naturführerin Natascha Jaskulla geht es schließlich am Donnerstag, 18. Juni, von 17 bis 20 Uhr auf Entdeckungstour durch das Arboretum. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer lernen verschiedene Wildkräuter und Heilpflanzen kennen und erfahren, woran sie diese erkennen können. Zudem erläutert die Referentin Inhaltsstoffe, Wirkungen und Verwendungsmöglichkeiten der Pflanzen. Dabei gibt sie auch Anregungen, wie Wildkräuter die heimische Küche bereichern können. Eine Anmeldung über das Kursprogramm des Eschborn K oder per E-Mail an kurse@eschborn-k.de ist für die Führung erforderlich.

Termine

Donnerstag, 11. Juni: „Singen mit dem EGPlus“ um 19.30 Uhr in der evangelischen Kirche in der Hauptstraße.

Freitag, 12. Juni: Azubion-Erlebnistour von 9 bis 13 Uhr in 15 Eschborner Unternehmen.

Freitag, 12. Juni: Heimspiel der Damenmannschaft von „Tennis 65 Eschborn“ in der 2. Bundesliga gegen TC Ludwigshafen um 11 Uhr auf der Tennisanlage in der Hauptstraße 118.

Freitag, 12. Juni: Film-Abend mit „Die Farben der Zeit“ um 20.15 Uhr im „Eschborn K“.

Samstag, 13. Juni: Sommerfest ab 16 Uhr am Montgeoronplatz.

Samstag, 13. Juni: „Frank(l)y Science-Slam“ um 20.15 Uhr im „Eschborn K“.

Sonntag, 14. Juni: Eschathlon 2026 ab 8.30 Uhr rund um den Eschenplatz.

Sonntag, 14. Juni: Freiluftgottesdienst der Evangelischen Gemeinde Eschborn um 11.30 Uhr am Gottesdienstplatz auf dem Glaskopf im Taunus.

Sonntag, 14. Juni: Tag der offenen Tür im Schutzgebiet des NABUs in der Verlängerung der Eichfeldstraße in Niederhöhnstadt.

Dienstag, 16. Juni: Sommertheater-Spaziergang „Molière“. Treffpunkt um 18 Uhr vor der Heinrich-von-Kleist-Schule.

Dienstag, 16. Juni: öffentliche Sitzung des Ausschuss für Jugend, Soziales und Sport um 19.30 Uhr im Besprechungsraum 14 im Rathaus in der Ludwig-Erhard-Straße 30-34.

Mittwoch, 17. Juni: öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses um 19.30 Uhr im Besprechungsraum 14 im Rathaus in der Ludwig-Erhard-Straße 30-34.

Donnerstag, 18. Juni: Nachmittag für Familien ab 16 Uhr in der Evangelischen Andreaskirche.

Donnerstag, 18. Juni: Kunstführung durch die Skulpturenausstellung. Treffpunkt um 18 Uhr an der Alten Mühle.

Donnerstag, 18. Juni: öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses um 19.30 Uhr im Besprechungsraum 14 im Rathaus in der Ludwig-Erhard-Straße 30-34.

Freitag, 19. Juni: Utes Babbelstubb um 15 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 18-20.

Freitag, 19. Juni: Sommerempfang der Stadt Eschborn ab 17.30 Uhr im Skulpturenpark in Niederhöhnstadt.

Dienstag, 23. Juni: offener Spieletreff um 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 18-20.

Mittwoch, 24. Juni: öffentliche Sitzung des Kinderbeirats Eschborn um 16.30 Uhr im Mehrzweckraum des Erlebnishauses in der Odenwaldstraße.

Mittwoch, 24. Juni: Sommertime mit „Kharm“ um 19.30 Uhr am Eschenplatz.

Donnerstag, 18. Juni: öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 19.30 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt.

Freitag, 26. Juni: Sommertheater „Die Leiden des jungen Werther“ um 21 Uhr am Eschenplatz.

Samstag, 27. Juni: Jubiläumskonzert „25 Jahre Songfire“ um 17 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt.

Sonntag, 28. Juni: Koffer- und Flohmarkt der „Eisenbahnfreunde Taunus“ von 10 bis 15 Uhr auf dem Eschenplatz.

Benefizkonzert unterstützt Kinderdorf

Eschborn (ew). Musik und soziales Engagement standen im Mittelpunkt der diesjährigen „Pop and Rock Night“ des Lions Clubs Eschborn, die bereits Mitte April im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt stattgefunden hat. Mehrere hundert Gäste kamen zu der Benefizveranstaltung, deren Erlös zum Teil dem Albert-Schweitzer-Kinderdorf in Hanau zugute kommen soll. Die Einrichtung unterstützt seit vielen Jahren benachteiligte Kinder und Jugendliche. Wie viel genau zusammengekommen ist, steht noch nicht fest. Die Spende soll aber nach Angaben von Lions-Präsident Holger Beutel nach den Sommerferien übergeben werden.

Bei der Veranstaltung sorgten nach Angaben des Lions Clubs bereits beim Einlass viele ehrenamtliche Helferinnen und Helfer für einen

reibungslosen Ablauf. Außerdem unterstützten zahlreiche Sponsoren den Auftritt. Zu den Förderern zählten die Frankfurter Volksbank, Globus Eschborn, das Weingut „Im Weinegg“ und die Plutos Vermögensverwaltungs. Für den musikalischen Höhepunkt des Abends sorgte die Band „Kharm“. Die Musiker präsentierten Rock- und Popklassiker sowie eigene Interpretationen bekannter Titel. Mit kraftvollen Stimmen und einem abwechslungsreichen Programm gelang es der Band laut den Lions schnell, das Publikum mitzureißen.

Viele Besucherinnen und Besucher zog es auf die Tanzfläche. Bis in die späten Abendstunden wurde getanzt und gefeiert. „Die gute Stimmung hat gezeigt, wie Musik Menschen zusammenbringen kann“, sagt Holger Beutel.



Die Band „Kharm“ sorgte beim diesjährigen Benefizkonzert des Lions Clubs Eschborn für beste Stimmung im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt.
Foto: Lions Club

FÜR DEN NOTFALL

Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 9 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter www.aponet.de möglich. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Freitag, 12. Juni
Radilo-Apotheke, Frankfurt, Radilostraße 15,
Tel. 069-783416

Samstag, 13. Juni
Bahnhof-Apotheke, Frankfurt-Höchst,
Antoniterstraße 36, Tel. 069-3140430

Sonntag, 14. Juni
Bahnhof-Apotheke, Eschborn,
Berliner Straße 31 - 35, Tel. 06196-42277

Montag, 15. Juni
Apotheke am Westerbach, Kronberg,
Westerbachstraße 23, Tel. 06173-7989

Dienstag, 16. Juni
Central-Apotheke, Steinbach, Bahnstraße 71,
Tel. 06171-9161108

Mittwoch, 17. Juni
Brunnen-Apotheke, 65812 Bad Soden,
Prof.-Much-Str. 2, Tel. 06196-7640670

Donnerstag, 18. Juni
Apotheke im Globus, Eschborn,
Ginnheimer Straße 18, Tel. 06196-7762770

**Bundesweiter Ärztlicher
Bereitschaftsdienst**
in Hessen rund um die Uhr **116117**

**ÄBD Main-Taunus
im Krankenhaus Bad Soden**
Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus,
Telefon 06196-656
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr
samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt
im Universitätsklinikum Frankfurt**
Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

**Kinder- und Jugend-ÄBD
Frankfurt-West/Main-Taunus
im Klinikum Frankfurt Höchst**
Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main,
Telefon 069-31060
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Was auch immer Sie **DRUCKEN** lassen möchten,
vom Flyer bis zur Visitenkarte, vom Briefbogen bis zur Trauerkarte,
WIR ERLEDIGEN DAS GERNE FÜR SIE!



Theresenstraße 2 · 61462 Königstein

Tel.: 06174 9385-0 · info@druckhaus-taunus.de

Eschborner Spitzen

Knochen oder Kaffeesatz?

von Mathias Schlosser



Jetzt geht's lo-os! In den USA, Mexiko und Kanada startet die Fußball-WM. Nach dem Advents-Turnier in der Wüste vor vier Jahren gibt es dieses Jahr gleich die nächsten Absurditäten: Drei Austragungsländer, 48 Teilnehmer und 104 Spiele. Da ist die Freude groß auf Fußball-Klassiker wie Kongo gegen Usbekistan (nachts um halb zwei) oder Paraguay gegen Australien (nachts um vier). Mal sehen welche Kneipe in Eschborn da ein Public Viewing anbietet. Ansonsten ist ja alles wie immer. Die Deutschen halten ihre Mannschaft für mindestens so schlecht wie die Bundesregierung. Doch spätestens nachdem Fußballriese Curacao am Sonntag niedergedrungen sein wird, hängen

sich wieder alle schwarz-rot-goldene Fähnchen ans Auto und träumen vom nächsten Sommermärchen. Wenn dann in der zweiten Juli-Woche im Viertelfinale Schluss ist, haben es trotzdem alle vorher gewusst. Was im Moment noch fehlt, ist ein zünftiges Orakel. Noch haben sich kein Kraken, Kakerlaken oder Kammolche gefunden, die zuverlässig die Ergebnisse vorhersagen können. Vielleicht sollte man es diesmal einmal klassisch mit Knochen oder Kaffeesatz versuchen. Beim Frühstück ist das gescheitert, da die Espresso-Maschine keine Rückstände in der Kaffeetasse hinterlässt. Was soll's. Wäre ja auch langweilig, wenn man vorher schon das Ergebnis kennt. Außerdem ist ja ohnehin klar, wer gewinnt: die FIFA.

Schreiben Sie uns Ihre Meinung zu dem Thema und senden Sie einen Leserbrief an mtk@hochtaunusverlag.de mit Ihrer vollständigen Anschrift und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung)!

Große Resonanz auf Malwettbewerb

Eschborn (ew). Zur Unterstützung des lokalen Einzelhandels, der Dienstleistungsunternehmen und Gastronomien hat die Wirtschaftsförderung im April und Mai die mit einem Gewinnspiel kombinierte Malaktion „Paint & Win“ durchgeführt. Bei der Aktion konnten die Kundinnen und Kunden ein von Kindern selbst gestaltetes Bild vor Ort gegen einen Teilnahmekode eintauschen. Die Teilnahme war online über die Plattform eschborn-abiszett.de möglich. Im Aktionszeitraum wurden zahlreiche kreative und farbenfrohe Bilder in den teilnehmenden Unternehmen abgegeben. Aus den eingereichten Codes wurden jetzt die Gewinnerbilder gezogen. Am Dienstag vergangener Woche überreichte Bürgermeister Adnan Shaikh die Preise in der Stadtmitte. Als Kulisse dienten Banner am Bauzaun der Baustelle am Rathausplatz, auf denen die Werke der kleinen Künstlerinnen und Künstler aufgedruckt sind. Damit tragen die Kunstwerke auch zur Verschönerung des Bauzauns bei. Die Mitarbeiterinnen der Wirtschaftsförderung überreichten elf Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von 1.000 Euro, die die Familien in den teilnehmenden Geschäften einlösen können, sowie Familieneintrittskarten für das Wiesenbad. Alle Preise stellte die Stadt Eschborn zur Verfügung. „Eschborn ist ein Ort zum Leben, Verweilen, Einkaufen und Genießen für Groß und Klein – nicht nur für Eschborner Bürgerinnen und Bürger, sondern auch für Kundschaft aus dem Umland. Ich freue mich, dass wir mit den

überreichten Gutscheinen sowohl den Kindern und Eltern eine Freude machen, sowie auch unsere Betriebe vor Ort unterstützen. Den Gewinnern der Eintrittskarten für das Wiesenbad wünsche ich eine unbeschwertere Freibadsaison“, sagte Bürgermeister Adnan Shaikh.

Plattform mit vielen Angeboten

Die Plattform eschborn-abiszett.de fungiert als Online-Schaufenster, Branchenverzeichnis sowie als Einkaufs- und Genussplaner. Auch aktuelle Aktionen und Veranstaltungen der Eschborner Gewerbetreibenden wie Rabattaktionen, saisonale Verkäufe, Sonderangebote und verschiedene Events können Kundinnen und Kunden über die Plattform entdecken. „Wir freuen uns, dass durch die Kindermalaktion treue Stammkundschaft, aber auch viele neue Besucherinnen und Besucher auf eschborn-abiszett.de aufmerksam geworden sind. Durch die Teilnahme am Gewinnspiel haben die Familien ihre Treue zu Handel, Gastronomie und Dienstleistern vor Ort zum Ausdruck gebracht“, erklärte die kommissarische Leiterin der Wirtschaftsförderung, Ramona Müller. Mit der Wahl des Ortes der Preisübergabe betonen Bürgermeister Adnan Shaikh und Ramona Müller, dass die Geschäfte, Gastronomie und Dienstleister in der Eschborner Stadtmitte weiterhin für die Kundschaft geöffnet haben und erreichbar sind. Kostenfreie Parkplätze stehen trotz der Baustelle in der Tiefgarage am Rathausplatz zur Verfügung.

Neues Trauzimmer in der Alten Mühle

Eschborn (ew). Paare können sich in Eschborn künftig auch in der Alten Mühle das Ja-Wort geben. Die Stadt richtet im Torhaus des sanierten Gebäudeensembles ein neues Trauzimmer ein. Die erste Eheschließung soll noch im Juni stattfinden. Das neue Trauzimmer befindet sich unter dem Dach des Torhauses. Helle Farben und die erhaltenen Holzbalken prägen das Erscheinungsbild. Bis zu 30 Gäste finden dort Platz. Zudem ist der Trauort barrierefrei erreichbar. Nach der Trauung können die Hochzeitsgesellschaften einen Sektempfang oder eine

Feier in der Gastronomie der Alten Mühle veranstalten. Bei gutem Wetter steht dafür auch der Innenhof zur Verfügung. Das Gelände rund um die Alte Mühle bietet außerdem zahlreiche Möglichkeiten für Hochzeitsfotos. Zunächst steht der neue Trauort ausschließlich Eschborner Bürgerinnen und Bürgern offen. Das bisherige Trauzimmer im historischen Fachwerkgebäude des Museums am Eschenplatz bleibt weiterhin bestehen. Weitere Informationen erteilt das Standesamt per E-Mail an standesamt@eschborn.de oder unter der Telefonnummer 06196-490780.



Die vier Eschborner Standesbeamten freuen sich, bald die erste Ehe im Dachgeschoss der Alten Mühle schließen zu dürfen. Foto: Stadt Eschborn

BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen

- BAUMARKT GLOBUS**
Nordring 5-9
65719 Hofheim am Taunus
- PENNY**
- nahkauf**
- LIDL**
- toom!**
Respekt, wer's selber macht.
- XXX Lutz**
Elly-Beinhorn-Straße 3-7
65760 Eschborn
- Denfeld**
ENJOY CYCLING
Urseler Straße 67 · 61348 Bad Homburg
- Netto Marken-Discount**
- BAUSERVICE DAMIAN Oberursel**
Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.
- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

A TRIBUTE TO ABBA: UNFORGETTABLE

Rosenhof
SENIORENWOHNANLAGEN

Erleben Sie die Magie der schwedischen Popband live auf der Bühne. Voller Leidenschaft und mit glitzernden Kostümen lässt das Ensemble UNFORGETTABLES die 70er Jahre wieder aufleben. Hits wie WATERLOO oder MAMMA MIA sorgen für eine musikalische Zeitreise, die berührt, begeistert und niemanden still sitzen lässt.

**19.6.2026
16.00 UHR**

Wir bitten um Anmeldung unter Tel. 06173/93 44 93
€ 14,00 inkl. Begrüßungsgetränk

Rosenhof Kronberg Seniorenwohnanlage Betriebsges. mbH
Am Weißen Berg 7 · 61476 Kronberg · Tel. 06173/93 44 93
www.rosenhof.de · [facebook.com/www.rosenhof.de](https://www.facebook.com/www.rosenhof.de)

Netto Marken-Discount

BAUSERVICE DAMIAN Oberursel

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.
- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

A-WISSEN

Marc Schrott
Apotheker

Hantavirus auf Reisen

Die Urlaubszeit steht an und die Hantaviren reisen auf den Kreuzfahrtschiffen mit. Sollen wir jetzt alle wieder eine Maske beim Reisen tragen? Das ist für Menschen mit einem gesunden, funktionierenden Immunsystem nicht nötig. Wer aber krank reisen muss, sollte zum Schutz der anderen und sich selbst in engen Räumen und Verkehrsmitteln ruhig eine OP-Maske tragen. Ansonsten muss man ein wenig auf das eigene Immunsystem vertrauen. Die Hantaviren, die in Deutschland vorkommen werden nicht von Mensch zu Mensch, sondern von der Röteld- oder Brandmaus über Speichel, Urin, Kot oder andere Stäube übertragen. Aufpassen sollte man, wenn Katzen Mäuse mitbringen oder beim Entfernen von Nestern in Kellern/Garagen. Auch hier sollte man sich mit einer Maske schützen. Die Erkrankung mit Hantaviren ist das erste Mal im Koreakrieg nachgewiesen worden. Der Virus jetzt auf dem Kreuzfahrtschiff kam aber aus Südamerika. Die Varianten in Europa sind nicht so problematisch für den Menschen. E-Rezepte aus der Region am gleichen Tag geliefert bekommen: Einfach apothekeprime als App herunterladen, Gesundheitskarte an das Handy halten und wir kümmern uns umgehend um die Belieferung! Bleib daheim mit Apotheke prime. Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 06171 9161 444.

Ihr Marc Schrott
Fachapotheker für Allgemeinpharmazie

apotheke prime

Central Apotheke
Inhaber: Apotheker Marc Schrott e.K.
Bahnstraße 51
61449 Steinbach

Mit Verachtung oder mit Menschen?

Mit Menschen.

misereor
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Ihre Azubis finden keinen Wohnraum? Wir ändern das jetzt!

Guter Wohnraum ist für Azubis Mangelware. Aus diesem Grund bauen wir ein Azubi-Wohnheim in Niederursel und unterstützen Unternehmen dabei, langfristig bezahlbaren Wohnraum für ihre Auszubildenden zu sichern.

Jetzt als Unternehmen Wohnraum sichern unter:
www.azubiwohnenfrankfurt.de

KEG Frankfurt



Jürgen Wrona begrüßte bei der Einweisung die freiwilligen Helferinnen und Helfer, die als Streckenposten den Eschathlon unterstützen. Foto: Stadtlaufverein

Neuer Rekord beim Eschathlon 2026

Eschborn (ew). Die Vorbereitungen für den 14. Eschathlon laufen auf Hochtouren. Am Sonntag, 14. Juni, fällt um 8.15 Uhr der Startschuss für den Halbmarathon und damit für die größte Laufveranstaltung der Stadt. Nach Angaben des Stadtlaufvereins haben sich mehr als 3.400 Läuferinnen und Läufer angemeldet. Das ist ein neuer Teilnehmerrekord. In den vergangenen Tagen wurden bereits die Laufstrecken markiert und Hinweisschilder auf die erforderlichen Straßensperrungen aufgestellt. Für die Dauer der Veranstaltung werden am Sonntag zahlreiche Straßen zwischen 6 und 14 Uhr gesperrt. Detaillierte Informationen zu den Einschränkungen gibt es unter eschathlon.de im Internet. Neu ist in diesem Jahr der Start- und Zielbereich auf dem Eschenplatz. Dafür musste das Organisationsteam nach eigenen Angaben

große Teile der Veranstaltung neu planen. Jürgen Wrona, der Vorsitzende des Stadtlaufvereins, zeigt sich jedoch zuversichtlich: „Wir sind überzeugt, dass unsere neue 360-Grad-Arena sehr gut bei den Läuferinnen und Läufern und auch bei den Zuschauerinnen und Zuschauern ankommen wird.“ Die Organisatoren hoffen erneut auf Verständnis der Anwohnerinnen und Anwohner für die Verkehrsbehinderungen. Gleichzeitig laufen die letzten Vorbereitungen, darunter das Packen der Startunterlagen und die Einweisung der zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Teilnehmerinnen und Teilnehmer von außerhalb sollten etwas mehr Zeit für die Anreise einplanen. Denn am Sonntag fahren die S3 und die S4 nicht bis Eschborn, sondern werden ab Rödelheim durch Busse ersetzt.

Der Klassenerhalt ist fast geschafft

Eschborn (ew). Die Damenmannschaft von „Tennis 65 Eschborn“ steht in der zweiten Bundesliga kurz vor dem Klassenerhalt. Mit einem 9:0-Erfolg beim TC Manching festigte das Team den zweiten Tabellenplatz. Vor dem Saisonende stehen noch zwei Begegnungen aus. Das letzte Heimspiel findet am Freitag, 12. Juni, ab 11 Uhr auf der Anlage in der Hauptstraße 118 gegen den BASF TC Ludwigshafen statt. Der Eintritt ist frei. Erfolgreich waren auch die Herren 70 in der Regionalliga Südwest. Sie gewannen beim TC Bühl mit 4:2 und behaupteten damit den zweiten Tabellenplatz in der höchsten Spielklasse ihrer Altersklasse. Die Herren 30 er-

reichten in der Kreisoberliga beim Bischofsheimer TV ein Unentschieden. Weitere Mannschaften des Vereins waren ebenfalls im Einsatz. Die Damen III unterlagen in der Gruppenliga Oberursel mit 2:7, die Damen IV verloren in der Kreisoberliga Südwest Frankfurt mit 0:9. Die Herren III trennten sich in der Kreisliga B unentschieden von der zweiten Mannschaft des Tennisclubs Eschborn. Die U12-Junioren I gewannen in der Gruppenliga beim Höchster Tennis- und Hockeyclub deutlich mit 6:0. Die U12-Junioren II mussten sich dagegen in der Kreisoberliga der Spielgemeinschaft Schlangenbad/Eltville/Hattenheim mit 2:4 geschlagen geben.

ASE-Schwimmer trotzen der Kälte

Eschborn (ew). Mit zahlreichen Medaillen, Bestzeiten und mehreren Vereinsrekorden haben die Schwimmerinnen und Schwimmer von Aqua Sports Eschborn (ASE) die Bezirksmeisterschaften in Bad Soden und die hessischen Meisterschaften in Kassel abgeschlossen. Bei den Bezirksmeisterschaften ging Aqua Sports Eschborn mit 18 Schwimmerinnen und 24 Schwimmern an den Start. Die Aktiven absolvierten insgesamt 166 Einzelstarts sowie drei Staffelformate. Neben zahlreichen persönlichen Bestzeiten gewann der Verein 18 Gold-, 11 Silber- und 23 Bronzemedailles. Hinzu kam ein Staffelpokal. Nach Angaben des Vereins waren die Bedingungen nicht einfach, da die Wettkämpfe bei niedrigen Temperaturen im Freibad stattfanden. Unterstützung erhielten die Sportlerinnen und Sportler von Eltern und Teamkollegen, die sie während der Wettkämpfe begleiteten. Für besondere Leistungen sorgte Luis Ploner. Er stellte neue Vereinsrekorde über 100 Meter Schmetterling in 1:02,57 Minuten und über 200 Meter Freistil in 2:07,58 Minuten auf.

kelis setzte sich über 50 Meter Freistil in 29,24 Sekunden durch. Darüber hinaus kehrten die Eschborner mit sieben Silber- und fünf Bronzemedailles aus Kassel zurück. Neue Vereinsrekorde erzielten außerdem Cedric Wittmann über 200 Meter Rücken in 2:20,09 Minuten sowie Julius Moslener über 200 Meter Brust in 2:34,83 Minuten.



Bei den Bezirksmeisterschaften in Bad Soden waren die Bedingungen wegen der kühlen Witterung nicht optimal. Foto: ASE

Nachwuchs schafft gute Platzierungen

Eschborn (ew). Mit einem Sieg, zwei zweiten Plätzen und einem dritten Rang haben die Turner des TV Eschborn bei den Mannschaftsmeisterschaften des Turngaus Main-Taunus in Unterliederbach überzeugt. Insgesamt gingen 50 Turner aus fünf Vereinen in elf Mannschaften an den Start. Besonders erfolgreich war die Eschborner Mannschaft in der Altersklasse U9. Trotz mehrerer Debütanten setzte sich das Team mit 230,800 Punkten gegen die favorisierte TSG Sulzbach durch. Maßgeblichen Anteil daran hatten Frederik Britz, Naim Mavicicek und Felix Ruppel. Auch die zweite Eschborner Mannschaft zeigte eine starke Leistung und belegte mit 205,650 Punkten den dritten Platz. Spannend verlief der Wettkampf in der Altersklasse U11. Das neu zusammengestellte Team des TV Eschborn verpasste den Sieg nur

knapp. Mit 243,100 Punkten lag die Mannschaft am Ende lediglich einen Punkt hinter der TG Unterliederbach. Für Eschborn gingen Martin Altamirano, Aaron Worobiew, Julian Wink, Alexander Dvornik und David Mate an die Geräte. Auch in der U13 entwickelte sich ein enger Zweikampf mit der TSG Sulzbach. Nach fünf Geräten führten die Eschborner noch, mussten sich am Ende aber mit 266,750 zu 267,150 Punkten geschlagen geben. Rei Citra, Anton Britz, Samuel Fain und Timur Nur gehörten zu den Leistungsträgern der Mannschaft. Trainer Ralf Schwabe zeigte sich mit dem Abschneiden zufrieden. Die Neuformierung der Mannschaften sei gelungen. Nach den Sommerferien will der Verein die zweite Wettkampfrunde in Angriff nehmen und um die Spitzenplätze kämpfen.



In der Altersklasse U13 machte Rei Citra am Reck eine gute Figur.

Foto: TVE



VolksInvest

ES IST PLATZ IN DER SONNE



#INVESTIERENFÜRALLE

Ihr Anteil an der Energiewende. Investieren ab 50 €. Mit VolksInvest erhalten Sie Zugang zu nachhaltigen Realwert-Investments – transparent strukturiert und vollständig digital. Zielrenditen ab 5,00 % p.a.

Weil nachhaltiges Investieren kein Privileg sein sollte.
volks-invest.de

POWERED BY

FINEXITY  **EGRO MEDIENGRUPPE**

Gesetzlicher Risikohinweis: Der Erwerb dieser Wertpapiere ist mit erheblichen Risiken verbunden und kann zum vollständigen Verlust des eingesetzten Vermögens führen.



Am 14. Juni kann das Schutzgebiet des Eschborner NABUs erkundet werden. Foto: NABU

Einblicke ins NABU-Schutzgebiet

Eschborn (ew). Der Naturschutzbund (NABU) Eschborn lädt für Sonntag, 14. Juni, zu einem Tag der offenen Tür in sein Schutzgebiet in Niederhöchstadt ein. Von 10 bis 16 Uhr können Besucherinnen und Besucher das sonst nicht öffentlich zugängliche Gelände besichtigen. Mitglieder der Ortsgruppe führen durch die verschiedenen Bereiche des Schutzgebiets und informieren über die dortigen Biotope, die Pflanzen- und Tierwelt sowie die Pflegemaßnahmen des Vereins. Auch die Arbeit und

die Projekte der Ortsgruppe werden vorgestellt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, bei Kaffee und Kuchen am Feuchtbiotop mit den NABU-Mitgliedern ins Gespräch zu kommen und sich über aktuelle Themen des Naturschutzes auszutauschen. Das Schutzgebiet liegt in der Verlängerung der Eichfeldstraße hinter dem Tennisclub Westerbach in Niederhöchstadt. Besucherinnen und Besucher sollten nach Angaben des Vereins auf Zeckenschutz, festes Schuhwerk und Sonnenschutz achten.

Zweites Sommerfest am Montgeronplatz

Eschborn (ew). Die Gewerbetreibenden des Einkaufszentrums am Montgeronplatz in Niederhöchstadt laden für Samstag, 13. Juni, zu ihrem zweiten Sommerfest ein. Die Veranstaltung wird um 16 Uhr von Bürgermeister Adnan Shaikh eröffnet. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein Programm für die ganze Familie. Geplant sind Live-Musik mit DJ Stefan, Grillgerichte sowie weitere Speisen und Getränke der ansässigen Geschäfte und Gastronomiebetriebe. Für Kinder gibt es eine Hüpfburg und ein Glücksrad. Außerdem werden Kutschfahrten angeboten. Am Sommerfest beteiligen sich

Nahkauf, der Salon „Atmosphair“, das Eiscafé „Il Gelato 2000“, die Boutique Nadine, die „Trattoria da Nico“ und der Buchladen „7. Himmel“. Unterstützt wird die Veranstaltung von der Wirtschaftsförderung der Stadt Eschborn. Mit dem Fest möchten die Gewerbetreibenden auf die Angebote am Montgeronplatz aufmerksam machen und den Besucherinnen und Besuchern Gelegenheit geben, die Geschäfte und Gastronomiebetriebe vor Ort kennenzulernen. Informationen zu den Betrieben finden sich auch unter eschborn-abiszett.de im Internet.

Utes Babelstubb

Eschborn (ew). Zu einem offenen Treff lädt „Utes Babelstubb“ am Freitag, 19. Juni, von 15 bis 17 Uhr ins Foyer des Mehrgenerationenhauses in der Hauptstraße 18-20 ein. Bei Kaffee und Kuchen besteht die Gelegenheit, in geselliger Runde miteinander ins Gespräch zu kommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Unter Drogen am Steuer

Eschborn (ew). Bei einer Verkehrskontrolle in der Leiershohlstraße hat die Polizei am vergangenen Freitag einen 35-jährigen Autofahrer überprüft. Nach Angaben der Beamten ergaben Tests Hinweise auf den Konsum von Methamphetamin. Gegen den Mann wurde ein Ermittlungsverfahren eingeleitet. Zudem wurde eine Blutprobe entnommen.

Coaching für Beruf und Karriere in der IT Branche!

Beruflich weiterkommen. Probleme mit Kolleginnen und Kollegen oder Vorgesetzten lösen. Wiedereinstieg nach Jobpause richtig angehen.

Coaching für Führungskräfte, Product Owner, Scrum-Master, Projektleiter, Teammitglieder und Mitarbeitende im IT-Umfeld in Liederbach.

Kennenlern-Termin buchen. 15-30 Minuten, kostenlos, unverbindlich, online

www.successfully-coached.com

Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger Woche · Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler Woche · Steinbacher Woche
Königsteiner Woche · Kronberger Bote · Kelkheimer Zeitung
Liederbacher Anzeiger · Glashüttener Anzeiger · Bad Sodener Woche · Sulzbacher Anzeiger
Schwalbacher Zeitung · Eschborner Woche

– ANZEIGE –

Energie zum Anfassen: Tag der offenen Tür bei MVV in Schwalbach

Wie funktioniert eigentlich die Energiewende im eigenen Zuhause? Gäste unter anderem mit Hotdogs, Frozen Yogurt und Getränken.

Das erfahren Sie beim Tag der offenen Tür der MVV Energie AG in Schwalbach am Taunus am 13. Juni 2026. Unter dem Motto „Energie zum Anfassen“ können Besucherinnen und Besucher zwischen 11:00 und 15:00 Uhr zukunftsfähige Energie- und Wärmelösungen live erleben.

Der MVV-Standort in Schwalbach befindet sich in der Katharina-Paulus-Straße 6b. Parkplätze stehen vor Ort zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen gibt es unter: mvv.de/mehr-infos

MVV bietet als Energieunternehmen mit über 150 Jahren Erfahrung nachhaltige Energielösungen aus einer Hand – von der Beratung über die Planung bis hin zur Installation durch eigene Fachhandwerker.

Individuelle Beratung durch Energie-Experten von MVV
Im Mittelpunkt stehen PV Anlagen, Batteriespeicher und Wärmepumpen. Fachleute beraten dazu individuell und erläutern, wie die einzelnen Komponenten mit dem MVV Energiemanagementsystem intelligent kombiniert werden können. So lassen sich im eigenen Haushalt sowohl Kosten als auch CO2-Emissionen senken. Besonderes Highlight im Angebot von MVV ist die Vitocal 250-A, der Wärmepumpen-Testsieger von Viessmann, der in einem Infotruck des Herstellers präsentiert wird.

Abwechslungsreiches Rahmenprogramm
Stündlich werden Lager- und Standortführungen angeboten. Kinder können sich beim Kinderschminken in ihre Lieblingsfiguren verwandeln lassen. Ein Foodtruck versorgt die

MVV lädt am 13.06. zum Tag der offenen Tür mit buntem Rahmenprogramm, geöffnetem Showroom und Beratungsmöglichkeit ein. Foto: MVV Energie AG

Öl- und Gaspreise explodieren - jetzt auf Wärmepumpe umsteigen!

Ab sofort von niedrigen Heizkosten profitieren und unabhängig von steigenden Energiepreisen werden

Heizen – unabhängig von Öl & Gas
Explosierende Öl- und Gaspreise sorgen bei vielen Haushalten für einen Kostenschock und machen das Heizen mit fossilen Energien zunehmend unberechenbar. Deshalb suchen viele Haushalte nach einer sicheren und langfristigen Heizlösung. Auch Youri Kissner und Felix Cvecko entschieden sich für Wärmepumpen. Die Waermequelle GmbH ist hochspezialisiert auf Luft-Wasser-Wärmepumpen im Komplettpaket für den Alt- und Neubau.

Die klare Spezialisierung ist genau das, was Kunden an dem Unternehmen schätzen. Dadurch kann Waermequelle attraktive Festpreise anbieten – anders als viele andere Anbieter der Branche. Ergänzt wird das Angebot durch ein Rundum-Sorglos-Paket: von der kostenlosen Erstberatung über die Installation bis hin zu Wartung und Reparaturen erhalten Kunden alles aus einer Hand. Auch die Beantragung staatlicher Förderungen bei der KfW übernimmt das Unternehmen.

So sparen Kunden Zeit und profitieren von umfassender fachlicher Unterstützung. Der regionale Handwerksbetrieb installiert wöchentlich mehrere Wärmepumpen in der Region und beschäftigt rund 30 Mitarbeiter.

Hohe staatliche Förderungen machen den Umstieg besonders attraktiv: Je nach Voraussetzungen können zwischen 35 % und 70 % der Investitionskosten gefördert werden. Besonders Rentner profitieren häufig vom Höchstsatz. Luft-Wasser-Wärmepumpen nutzen Energie aus der Umgebungsluft und verteilen sie effizient im Haus – über Fußbodenheizung oder klassische Heizkörper, auch im Altbau. Aus 1 kWh Strom entstehen dabei bis zu 5 kWh Heizenergie. Dadurch sinken die Heizkosten deutlich im Vergleich zu Öl- und Gasheizungen. Besonders profitieren Haushalte mit Photovoltaikanlage: Die Wärmepumpe kann zu großen Teilen mit selbst erzeugtem Strom betrieben werden und sorgt so für maximale Unabhängigkeit von fossilen Energien..



Kostenlose Beratung und Angebotserstellung
Tel. 06008-1801

Schnelles Handeln lohnt sich! Angesichts steigender Öl- und Gaspreise wird der Umstieg auf eine Wärmepumpe für viele Haushalte immer attraktiver. Dank staatlicher Förderung ist der Wechsel oft günstiger als der Austausch einer alten Öl- oder

Gasheizung. Wer jetzt handelt, sichert sich attraktive Zuschüsse und setzt auf eine zukunftssichere Heizlösung mit langfristiger Versorgungssicherheit, unabhängig von Öl- und Gaspreisen. **Sichern Sie sich jetzt Ihre kostenlose Vor-Ort-Beratung!**

Bis zu 70% Förderung

Wärmepumpen inkl. Einbau im Komplettpaket zum Festpreis ab 5.250 €*

* Preise inkl. MwSt. Beispiel: Waermequelle 7 / Basic-Paket nach 70% Förderung

- Wärmepumpe
- Warmwasserspeicher
- Pufferspeicher
- Einbau der gesamten Anlage
- Fundament für den Außenbereich
- Starkstromanschluss
- Ausbau der alten Heizung
- KfW-Förderservice

Waermequelle GmbH
Hauptstraße 111
61209 Echzell
Telefon: 06008 1801
info@waermequelle.de
www.waermequelle.de

Über 500 zufriedene Kunden bereits erfolgreich umgestiegen. Besichtigung von Wärmepumpen bei begeisterten Kunden vor Ort möglich.

WAERME QUELLE
WÄRMEPUMPEN ZUM FESTPREIS

MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

13. bis 19. Juni 2026

<p>Widder 21.3.–20.4.</p> <p>Stier 21.4.–20.5.</p> <p>Zwilling 21.5.–21.06.</p> <p>Krebs 22.6.–22.7.</p> <p>Löwe 23.7.–23.8.</p> <p>Jungfrau 24.8.–23.9.</p>	<p>Überzeugen Sie einen Menschen davon, dass er sich womöglich irrt. Werden Sie ruhig deutlich, aber bleiben Sie sachlich und strahlen Sie möglichst viel Ruhe aus.</p> <p>Eine Freundschaft will gepflegt werden, sonst verdorrt sie wie eine Blume ohne Wasser. Nehmen Sie sich unbedingt Zeit, jemand braucht jetzt dringend Ihre Hilfe</p> <p>Brechen Sie mit veralteten Konventionen, und tun Sie den ersten Schritt auf einem Weg, der Sie zu einem Ziel führen wird, mit dem Sie sich schon seit Jahren beschäftigen.</p> <p>Sie neigen in dieser Woche dazu, allzu heftig auf die Pauke zu hauen. Wenn Sie nicht aufpassen und sich rechtzeitig bremsen, könnten Sie bald auf der Nase liegen.</p> <p>Der Streit unter Kollegen nimmt immer schlimmere Formen an. Greifen Sie ein und vermitteln Sie zwischen den Positionen, sonst ist Ihr ganzes Projekt gefährdet.</p> <p>Sie müssen feststellen, dass man Sie dazu benutzt hat, um einen Menschen in Ihrer Umgebung auszumanövrieren. Das kann so nicht stehenbleiben – ergreifen Sie Gegenmaßnahmen.</p>	<p>Die kommende Woche könnte eine aufregende Zeit mit unerwarteten Wendungen werden. Nur keine Panik. Bewahren Sie sich bei allen Unwägbarkeiten unbedingt Ihren Humor.</p> <p>Um eine Situation zum Besseren zu verändern, brauchen Sie jetzt viel Fingerspitzengefühl und Verständnis. Lockere Sprüche helfen dagegen überhaupt nicht weiter!</p> <p>Sie neigen in dieser Woche zu aggressivem Verhalten und müssen unbedingt darauf achten, dass Ihr Temperament nicht mit Ihnen durchgeht. Das könnte übel enden!</p> <p>Sie riskieren – gerade im zwischenmenschlichen Bereich – möglicherweise etwas zu viel. Vorsicht, wandeln Sie doch besser auf den Pfaden der Tugend, auch wenn es schwerfallen mag.</p> <p>Eine mögliche Ortsveränderung bringt beruflich wie privat erfreuliche Neuerungen. Im zwischenmenschlichen Bereich stoßen Sie überall auf Sympathie und Entgegenkommen.</p> <p>Es wird Ihnen nicht schwerfallen, eine paar überraschende Rechnungen zu begleichen, die auf Ihrem Schreibtisch flattern. Doch für Ihre Hobbies bleibt jetzt nichts übrig.</p>	<p>Waage 24.9.–23.10.</p> <p>Skorpion 24.10.–22.11.</p> <p>Schütze 23.11.–21.12.</p> <p>Steinbock 22.12.–20.1.</p> <p>Wassermann 21.1.–19.2.</p> <p>Fische 20.2.–20.3.</p>
--	---	--	--



In den städtischen Büchereien in Eschborn und Niederhöhnstadt können jetzt handgenähte Stoffbeutel zum Büchertransport ausgeliehen werden. Foto: Stadt Eschborn

Gelungenes Beispiel für Nachhaltigkeit

Eschborn (ew). Die Stadtbüchereien in Eschborn und Niederhöhnstadt erweitern ihr Angebot um ein nachhaltiges Ausleihprojekt. In Zusammenarbeit mit dem Ortsverband Schwalbach/Eschborn des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) stehen dort ab sofort handgenähte Stofftaschen zur Verfügung. Besucherinnen und Besucher können die Taschen nutzen, um Bücher, Spiele und andere Medien nach Hause zu transportieren. Die Taschen werden aus gebrauchten Stoffen gefertigt und sollen dazu beitragen, Ressourcen zu schonen und Abfall zu vermeiden. Aus alten Materialien entstehen so neue Gebrauchsgegenstände. Die Taschen können wie Bücher für drei Wochen ausgeliehen werden. Eine zweimalige Verlängerung der Leihfrist ist möglich. Wer eine Tasche dauerhaft behalten möchte, kann diese gegen eine Spende an den BUND erwerben. Bei Beschädigungen oder starker Verschmutzung bitten die Projektpartner ebenfalls um eine freiwillige Spende. Übergeben wurden die Taschen bereits im April in der Bücherei Niederhöhnstadt. Andrea Kaiser von der Stadtbücherei dankte den Ehrenamtlichen für deren Engagement und bezeichnete die Aktion als „gelungenes Beispiel für Nachhaltigkeit“. Auch Erste Stadträtin Bärbel Grade begrüßte das Projekt. Die Taschen erhielten durch die Wiederverwendung alter Stoffe ein zweites Leben und böten zugleich eine praktische Möglichkeit, ausgeliehene Medien umweltfreundlich zu transportieren.

Ferienpässe Ende Juni bestellen

Eschborn (ew). Auch in diesem Jahr bietet die Stadt Eschborn für Kinder und Jugendliche von 2 bis 18 Jahren einen Sommerferienpass an. Für einmalig zehn Euro ermöglicht er während der hessischen Sommerferien den kostenlosen Eintritt zu verschiedenen Freizeiteinrichtungen und Museen. Dazu gehören das Wiesenbad, der Freizeitpark Lochmühle, der Opel-Zoo, der Zoo Frankfurt, das Städel Museum, das Deutsche Filmmuseum, die Experimenta und das Diologmuseum. Die Stadt weist darauf hin, dass sich Besucher vorab über die jeweils geltenden Einlassregelungen informieren sollten. Verkauft wird der Ferienpass von Montag, 22. Juni, bis Freitag, 26. Juni, im Rathaus. Für die Ausstellung bittet die Stadt um eine Terminvereinbarung per E-Mail an soziale.sicherung@eschborn.de. Ab Montag, 29. Juni, ist der Ferienpass auch im Bürgerbüro erhältlich. Inhaberinnen und Inhaber des Eschborn-Passes erhalten den Ferienpass kostenlos. Dafür ist ebenfalls eine Terminvereinbarung erforderlich. Zur Ausstellung werden ein aktuelles Passfoto sowie ein Ausweisdokument benötigt. Zusätzlich bietet die Stadt weiterhin einen Wiesenbad-Ferienpass an. Dieser kostet fünf Euro und gilt für alle hessischen Schulferien. Weitere Informationen gibt Petra Klug unter der Telefonnummer 06196-490327.

Gottesdienst im Grünen am Glaskopf

Eschborn/Glashütten (ew). Zu einem Gottesdienst unter freiem Himmel lädt die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn für Sonntag, 14. Juni, ein. Beginn ist um 11.30 Uhr auf einer Waldlichtung am Glaskopf im Taunus. Gestaltet wird der Gottesdienst von Pfarrerin Christine Lungershausen und dem Posaunenchor des Christlichen Vereins Junger Menschen Eschborn. Die Besucherinnen und Besucher können auf Bänken und Baumstämmen Platz nehmen. Neben gemeinsamen Liedern und Gebeten ist auch die Taufe eines Erwachsenen vorgesehen, der in die Kirchengemeinde aufgenommen wird. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, bei einem kleinen Imbiss zusammenzubleiben. Der Gottesdienstplatz des Evangelischen Dekanats Kronberg befindet sich an der Landesstraße 3025 zwischen Königstein und Niederreifenberg und ist ausgeschildert. Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, kann sich bis Freitag, 12. Juni, um 13 Uhr bei Christine Lungershausen melden. Sie ist unter der Telefonnummer 01573-3688271 oder per E-Mail an christine.lungershausen@ekhn.de erreichbar.

SUDOKU

	6	4			9			
			2					3
	8	2		4	1			9
6				9		7		
8	3			2		1		5
		9		8				4
2			6	1		9	3	
4					8			
			5			8	4	

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

3	8	6	1	4	5	7	2	9
1	9	2	3	7	6	5	4	8
4	5	7	9	2	8	1	3	6
7	1	4	5	6	2	8	9	3
2	6	8	7	3	9	4	1	5
9	3	5	4	8	1	6	7	2
5	2	1	6	9	4	3	8	7
6	7	9	8	1	3	2	5	4
8	4	3	2	5	7	9	6	1

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

IMPRESSUM

Eschborner Woche
Herausgeber: Verlagshaus Taunus Medien GmbH
 Theresenstraße 2, 61462 Königstein

Geschäftsführer:
 Alexander Bommersheim
 Markus Echternach

Geschäftsstelle:
 Theresenstraße 2, 61462 Königstein
 Telefon: 06171 / 62 88-0
www.taunus-nachrichten.de

Verlagsleiter: Angelino Caruso

Redaktion:
 Mathias Schlosser
 Telefon 06196 / 848080
 E-Mail: mtk@hochtaunusverlag.de

Redaktionsschluss:
 Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr
 (eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 11 500 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:
 Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Eschborn mit dem Stadtteil Niederhöhnstadt

Anzeigenschluss:
 Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr
 Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr
 für Todesanzeigen.
 Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:
 Preisliste Nr. 44 vom 1. Januar 2026

Druck:
 Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
 Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

DAS WETTER AM WOCHENENDE

Freitag 21 / 9

Sonntag 23 / 13

Samstag 22 / 11

KIND DAHEIM - Apotheke prime
 Ihre Apotheker aus der Region!
 Jetzt bequem mit der APP das eRezept einlösen!

KOSTENLOSE Service-Hotline
 ☎ 06171 9161 444

bestellung@apothekeprime.de

www.apothekeprime.de

Sofortlieferung im Rhein Main Gebiet

apotheke prime

APP Download
 Wir richten die App gerne vor Ort für Sie ein (kostenfrei).
 Gesundheitskarte ans Handy halten
 Rezept senden
 Lieferung erhalten nach Hause - schnell und unkompliziert.

Diebe auf mehreren Baustellen

Eschborn (ew). Gleich mehrfach waren in der vergangenen Woche Diebe auf Baustellen in Eschborn unterwegs. Zwischen Mittwoch und Freitag vergangener Woche sind Unbekannte in einen Rohbau in der Hauptstraße eingebrochen. Nach Angaben der Polizei verschafften sie sich über den Bauzaun Zugang zu dem Gelände und entwendeten Baumaschinen sowie Zubehör. Werkzeuge und Baugeräte im

Wert von mehreren tausend Euro haben ebenfalls unbekannte Täter von zwei Baustellen in der Hauptstraße und der Stuttgarter Straße gestohlen. Die Taten ereigneten sich nach Angaben der Polizei zwischen dem 3. und 8. Juni. Ob es einen Zusammenhang zwischen den Baustellendiebstählen gibt, ist noch unklar. Die Polizeistation Eschborn bittet Zeugen um Hinweise unter der Telefonnummer 06196-96950.

Frühstück mit Kleinkindern

Eschborn (ew). Knusprige Brötchen, duftender Kaffee oder Tee und alles, was zu einem gemütlichen Start in den Tag dazugehört – das erwartet werdende Eltern und frischgebackene Familien mit Babys bis zu einem Jahr beim „Welcome Baby Frühstück“ in der Evangelischen Andreaskirche.

Das Frühstück bietet Gelegenheit für den gemeinsamen Austausch unter den jungen Eltern und beginnt am Freitag, 19. Juni, um 10 Uhr. Die Teilnahme kostet vier Euro. Eine Anmeldung per E-Mail an familienzentrum@andreasgemeinde.de ist erforderlich.

Prügelei mit einem Verletzten

Eschborn (ew). Nach einer Auseinandersetzung in einem Mehrfamilienhaus in der Bremer Straße ermittelt die Kriminalpolizei. Nach Angaben der Polizei waren am Dienstag vergangener Woche gegen 18.30 Uhr mehrere Personen an einem Streit beteiligt. Ein Mann wurde dabei verletzt und musste ambulant in einem

Krankenhaus behandelt werden. Die Polizei nahm vier Tatverdächtige im Alter zwischen 24 und 48 Jahren vorläufig fest. Die Hintergründe des Vorfalls sind noch unklar. Hinweise nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Telefonnummer 06196-96950 entgegen.

Unfall auf dem Zebrastreifen

Eschborn (ew). Ein 24 Jahre alter Fußgänger ist am vergangenen Donnerstag bei einem Unfall im Kreisverkehr an der Sossenheimer Straße verletzt worden. Nach ersten Erkenntnissen

übersah eine 47-jährige Autofahrerin den Mann auf einem Zebrastreifen. Der Verletzte kam zur Behandlung ins Krankenhaus. Der Schaden am Auto beträgt rund 1.000 Euro.

Foodtruck wurde aufgebrochen

Eschborn (ew). Unbekannte haben aus einem Foodtruck in der Mergenthalerallee eine Geldkassette und ein Bestellterminal gestohlen. Die Tat ereignete sich nach Angaben der Po-

lizei in der Nacht zum vergangenen Donnerstag. Die Täter konnten unerkannt flüchten. Hinweise nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Telefonnummer 06196-96950 entgegen.

Ein Nachmittag für Familien

Eschborn (ew). Zu einem Familiennachmittag lädt das Familienzentrum „Treffpunkt Mensch“ für Donnerstag, 18. Juni, in die Evangelische Andreaskirche ein. Die „Kirche Kunterbunt“ beginnt um 16 Uhr und richtet sich an Kinder im Alter von zwei bis sieben Jahren mit ihren Eltern, Großeltern oder anderen Bezugspersonen. Im Mittelpunkt steht die Geschichte von Noah, der Arche und den Tieren. Geplant

sind verschiedene Mitmachaktionen zum Spielen, Basteln und Malen. Im Anschluss startet gegen 17.15 Uhr eine „Summerlounge“ im Pfarrgarten. Während Erwachsene den Sommerabend bei Getränken ausklingen lassen können, gibt es für Kinder Platz zum Spielen und Entdecken. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung per E-Mail an familienzentrum@andreasgemeinde.de erforderlich.

Polizei fasst Kiosk-Einbrecher

Eschborn (ew). Nach einem Einbruch in einen Kiosk in der Berliner Straße hat die Polizei einen Tatverdächtigen festgenommen. Mehrere Täter sollen in der Nacht zum Donnerstag vergangener Woche in das Geschäft eingedrungen

sein und Diebesgut entwendet haben. Ein mutmaßlicher Täter wurde noch vor Ort festgenommen, ein weiterer konnte flüchten. Hinweise nimmt die Polizei unter der Telefonnummer 06196-96950 entgegen.

Umstellung der Telefonanlage

Hofheim (sz). Wegen einer technischen Umstellung des Telefonsystems kann es am Montag, 15. Juni, bei Anrufen in der Kreisverwaltung in Hofheim zu Verbindungsproblemen kom-

men. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kreishauses bitten um Verständnis. Ab Dienstag sollen die Telefonverbindungen wieder störungsfrei funktionieren.

STELLENMARKT



ROBOT SCHOOL

Ferienjob mit Kindern

Trainer für Technik, Kreativität & digitale Medien (m/w/d)
Frankfurt am Main & Steinbach (Taunus)

Du hast Spaß an Technik, Kreativität oder digitalen Medien und möchtest Kinder für diese Themen begeistern?

Dann werde Teil der ROBOT SCHOOL und vermittele Kindern in unseren FerienCamps spannende Zukunftsthemen wie Coding, Robotik, KI, Game Design, Film-Making und digitale Medien.

Wir bieten:

- Bis zu 2.500 € brutto/Monat
- Flexible Einsatzmöglichkeiten (Minijob, Midijob, Vollzeit, Teilzeit, Werkstudent:in oder Freelance)
- Arbeit mit motivierten Kindern (6–14 Jahre)
- Wertvolle Praxiserfahrung
- Weiterbeschäftigung nach den Sommerferien möglich

Das bringst du mit:

- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Interesse an Technik, Kreativität oder digitalen Medien
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Deutschkenntnisse auf C1-Niveau

Vorkenntnisse sind willkommen, aber keine Voraussetzung.

Interesse?

Sende deinen Lebenslauf, deine zeitliche Verfügbarkeit und deine Kenntnisse, Erfahrungen oder Interessen im Technik-, Medien- oder Kreativbereich an jobs@robot-school.de

www.robot-school.de



Die GNZ Verlags GmbH ist ein Teil der EGRO Mediengruppe und publiziert die „Gelnhäuser Neue Zeitung“. Am Firmensitz in Gelnhausen wollen wir unseren Status als führender, moderner Mediendienstleister der Region perspektivisch weiter ausbauen. Sie arbeiten in einem kollegialen und attraktiven Umfeld, das kreatives Handeln und proaktives Denken ausdrücklich fördert. Unser Team ist unser größtes Kapital, das wir weiter stärken möchten, um unser multimediales Wachstum kontinuierlich weiterzuentwickeln.

Zur Verstärkung unserer Redaktion suchen wir einen engagierten

Redakteur (m/w/d)

für den Lokalteil unserer Tageszeitung „Gelnhäuser Neue Zeitung“.

Sie werden eingesetzt für

- die eigenständige Recherche und das Verfassen von Artikeln für unsere Print- und Onlineausgaben
- das Erstellen und Redigieren von Nachrichten, Reportagen und Interviews zu aktuellen, lokalen und überregionalen Themen
- die Pflege und Weiterentwicklung von Kontakten zu relevanten Quellen und Akteuren in der Region

Sie bringen mit

- eine abgeschlossene Ausbildung zum Redakteur oder eine vergleichbare Qualifikation
- einschlägige journalistische Erfahrungen, idealerweise im Online- oder Printbereich
- gute Kenntnisse unserer Region und ein Gespür für lokale Themen

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsam neue Wege zu beschreiten und die Zukunft der Gelnhäuser Neuen Zeitung zu gestalten!

GELNHÄUSER
Neue Zeitung



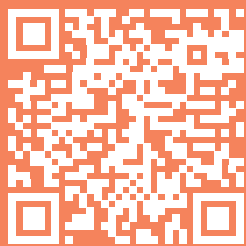
Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

GNZ Verlags GmbH · Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon: 06051 833201 · E-Mail: hr@egro-mediengruppe.de

Neue Wege –
neue Chancen.
Hier finden Sie
den passenden Job.



Anzeigen-Hotline (06171) 6288-0 | Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.



CASALS FORUM

HOSTS & HOSTESSEN GESUCHT

Vom 22. September bis 4. Oktober 2026 bringt das Kronberg Festival „Courage!“ musikalische Weltklasse nach Kronberg. Dafür suchen wir engagierte Hosts und Hostessen, die unsere Gäste willkommen heißen und unser Veranstaltungsteam unterstützen.

DEINE AUFGABEN

- Eintrittskarten kontrollieren
- Programme verkaufen
- Garderobe betreuen
- Gästen bei Fragen weiterhelfen

DAS BRINGST DU MIT

- Du bist mindestens 18 Jahre alt
- Du gehst offen und freundlich auf Menschen zu
- Du arbeitest zuverlässig und gerne im Team
- Du hast Lust auf Festivalatmosphäre und besondere Konzertmomente

DEIN EINSATZ

- mindestens 6 Konzerttermine
- stundenweise, überwiegend nachmittags und abends

Das Kronberg Festival von innen erleben



Interesse?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung mit kurzem Lebenslauf per E-Mail an: administration@kronbergacademy.de

www.kronbergacademy.de





Natürlich stand auch der Louvre mit seiner Glaspyramide auf dem Programm der HvK-Schüler bei ihrem Besuch in Paris und Montgeron. Foto: Heinrich-von-Kleist-Schule

Einblicke in den französischen Alltag

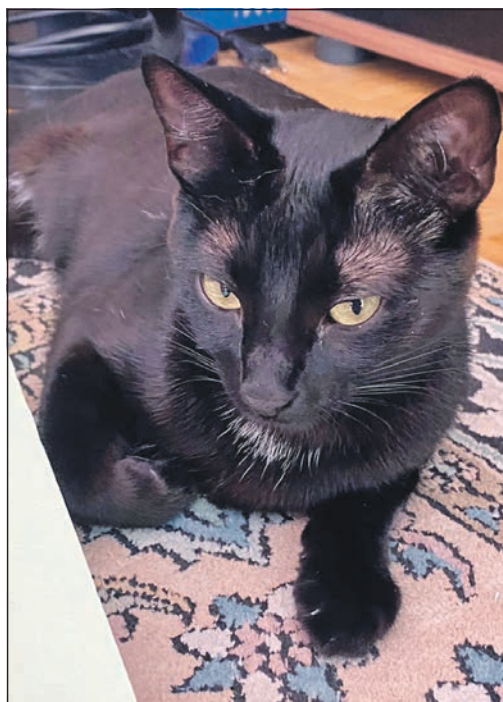
Eschborn (ew). Eine Woche lang waren 16 Schülerinnen und Schüler der Heinrich-von-Kleist-Schule (HvK) im Rahmen eines Austauschprogramms in Paris zu Gast. Neben dem Besuch kultureller Sehenswürdigkeiten stand vor allem das Leben in den Gastfamilien im Mittelpunkt. Trotz hoher Temperaturen erkundete die Gruppe zahlreiche bekannte Orte der französischen Hauptstadt. Auf dem Programm standen unter anderem Montmartre, das Quartier Latin, die Sorbonne, der Louvre und der Arc de Triomphe. Die Wege durch die Stadt legten die Jugendlichen überwiegend mit der Metro zurück. Ein Schwerpunkt der Reise war das Thema nachhaltige Stadtentwicklung. Die Schülerinnen und Schüler gingen der Frage nach, wie

Paris in den vergangenen Jahren grüner geworden ist. Dabei besuchten sie verschiedene Parks und Grünanlagen wie den Jardin des Plantes und den Jardin du Luxembourg. Ein weiterer Programmpunkt führte die Gruppe nach Montgeron. Dort besichtigten die Jugendlichen den „Square d'Eschborn“, der an die Städtepartnerschaft erinnert. Das Wochenende verbrachten die Schülerinnen und Schüler bei ihren Gastfamilien. Dabei erhielten sie Einblicke in den französischen Alltag und vertieften die Kontakte zu ihren Austauschpartnerinnen und -partnern. Die Schule zieht eine positive Bilanz der Reise und bedankt sich bei den beteiligten Lehrkräften, den französischen Gastgebern sowie der Stadt Eschborn für die Unterstützung des Austauschs.

Katzen suchen ein neues Zuhause

Schwalbach (sz). Das Schicksal meinte es anfangs nicht gut mit Otti und Ondara. Die beiden Katzenmädchen wurden im Juni 2025 gemeinsam mit zwei Geschwistern ohne ihre Mutter in einem Pappkarton vor einem Tiereschutzverein im spanischen Calpe ausgesetzt. Jetzt sucht eine Schwalbacherin nach einem neuen Zuhause für die beiden. Verlassen und schutzlos standen ihre Chancen zunächst schlecht. Doch dank engagierter Helferinnen und Helfer wurden die vier Katzenbabys liebevoll aufgepäppelt und entwickelten sich prächtig. Auf ihrer Pflegestelle blühten auch Otti und Ondara richtig auf. Aus den einst verängstigten Findelkindern wurden verschmuste, lebensfrohe Katzen, die die Nähe ihrer Menschen genießen. „Sie lieben gemeinsame Spielstunden, neugierige Entde-

ckungstouren und ausgiebige Kuscheleinheiten“, sagt Astrid Lemke, die sich zurzeit um die beiden Katzen kümmert. Umso trauriger ist es, dass die beiden nach nicht einmal vier Monaten ihr erstes richtiges Zuhause wieder verlieren. Aufgrund einer Allergie können sie dort leider nicht bleiben. Für Otti und Ondara bedeutet das erneut einen schweren Abschied. Gesucht wird daher erneut ein liebevolles Zuhause, wo die Katzen-Geschwister für immer bleiben können. Da Otti und Ondara ihr bisheriges Leben Seite an Seite gemeistert haben, werden sie ausschließlich zusammen vermittelt. Beide Katzen sind kastriert, geimpft und gechippt. Wer die Katzenmädchen dauerhaft aufnehmen möchte, kann sich an Astrid Lemke unter der Telefonnummer 0172-1301322 wenden.



Die Katzen-Geschwister Ondara (links) und Otti sind ein Jahr alt und suchen dauerhaft ein neues Zuhause, in dem sie gemeinsam leben können. Fotos: privat

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

ANKÄUFE

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

Suche antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan und Uhren. Tel. 0163/6909267

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

V&B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

Altes Paar sucht Wohnmobile/ Campingbus oder Wohnwagen. Gerne auch ein älteres Modell für Privat. Bitte alles anbieten. Tel. 0177/7177706

Frau Müller sucht: Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Werteschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 - 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Sammlerin sucht alte Schallplatten und Nähmaschinen. Bitte alles anbieten. Tel. 069/71434752

Ankauf von Trödel und antiken Möbeln sowie jeglicher Art von Porzellan, Silberbesteck, Lederwaren und Ferngläsern. Tel. 069/60663962

Frau Daniel kauft Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Messings, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Werteschätzung, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

Kaufe alte Teakmöbel (Sessel, Sofa, Couchtisch, Sideboard, Regalsystem), 50s - 70s, gerne auch mit Patina, ebenso Tütenlampe und hübsche Stehlampe dieser Epochen. Tel. 0176/45770885

Geigenbauer kauft alte Geigen, Cello, Kontrabass, Bratsche, Saxophone, alte E-Gitarren, auch reparaturbedürftig, komme vor Ort. Tel. 0176/37656265

VW Touran 2.0 TDI SCR Comfortline, EZ 05/19, HU/AU 05/28, 110 kW / 150 PS, Diesel, 106.500 km, 6-Gang-Schalt, EUR-6, Weiß, 7-Sitze, Stoff, SHZ, Klimaut., AHK, PDC vorne/hinten, privat, 1 Hand, FP holgerhuw@fn.de Tel. 0163/5733492

Toyota Aygo (X) 5trg. 115 tkm, EZ 3/2009, TÜV 6/28, 68 PS, Klima, CD/R, NR, eFH, Parkassistent, aus 1.Hd., Allwetter Rf. neu, stahlblau met., im Bestzustand. VB 3.500,- € Tel. 0176/30620773

PKW GESUCHE

Barankauf PKW + Busse In jeglichem Zustand Tel: 069 20793977 od. 0157 72170724

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

Suche BMW, AUDI und MERCEDES von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

Suche von privat ein älteres Mercedes Cabrio, auch Scheunenfund. Tel. 0176/37656265

MOTORRAD/ ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

KENNENLERNEN

Club der Kunstfreunde - Theater, Museen und Oper - nimmt noch neue Mitglieder auf. Tel. 0162/3360685

Herzliche, naturverbundene, kulturell interessierte Frau (69) sucht netten, ehrlichen Herrn für gute Gespräche und gemeinsame Aktivitäten mit dem Ziel das Leben positiv zu bereichern. Chiffre VT 03/24

Gemeinsam durch den Sommer! Suche dich (w, Ü55, NR, schlank, sportlich, gebunden oder ungebunden) für alles was zusammen mehr Spaß macht: Badeseen, Wandern, Picknick, Dramatische Bühne, Radtouren und ggf. auch Zärtlichkeit. Ich bin das männliche Gegenstück. Bitte melden: stattanalog@web.de

Er, 57, charmant, gepflegt, verh. (Ehe abgekühlt), wünscht sich einen festen, diskreten Kontakt zu einer Frau mit Nähe, Zärtlichkeit und Verbundenheit. Keine Spielchen oder Täuschungen. Freue mich auf Ihre Zuschrift. Niveau33@gmx.de

PARTNERSCHAFT

Markus, 55, warmherzig und aktiv, wünscht sich eine schlanke Partnerin mit Kind für gemeinsame Auszeiten: Kino, Sauna, Schwimmbad, Konzerte. Erreichbar: Tel. 0163/3092515 o. 06173/9669599

Sie (79) aus Kronberg, gepflegt, lebensfroh und aufgeschlossen, sucht Herrn im ähnlichen Alter, der schöne Gespräche, Essen gehen und Interesse am aktuellen Geschehen schätzt. Chiffre VT 02/24 oder herzauskroberg@web.de

Zweiter Frühling? Verwitweter Senior, 75/174, mit partieller Impotenz, sucht jüngere, nette u. fesche Frau für alles, was zusammen Spaß macht. Fotoantwort an: kh.mueller2012@gmail.com

Dominanter attraktiver Herr (59) derzeit bescheiden lebend, sucht eine großzügige, solvente, devote Frau für gemeinsames edles Leben. Bewerbung: liebetaunus@outlook.de

Die Stecknadel im Heuhaufen, bis 75 wird gesucht von IHM 75/175/ Ww. einem ausgehfreudigem, humorvollem Rentner, fit - nicht sportlich, aber reisebegeistert. Bist Du eine attraktive, sympathische Lady mit Grips und Herz? Dann antworte mit Bild an: immophoenix@aol.com

PARTNERVERMITTLUNG

Attraktive, schlanke und sportliche Julia, 37 J. Ich reise gerne und möchte viel von der Welt sehen - aber nicht mehr alleine! Sei mein Gegenstück und schaffe mit mir wunderschöne Erinnerungen! Ich erwarte Dich mit meiner offenen und warmherzigen Art. Traue dich und melde dich bitte ü.Pv Tel/sms 01607998576

Rosemarie, 76 J., hübsche Witwe, mit schlanker Figur u. schönen Kurven, viel jünger wirkend. Bin häuslich, einfühlend, warmherzig u. gerne für meinen Partner da. Nach überstand. Schicksalsschlag wünsche ich mir wieder eine lieben Mann, der das Alleinsein auch satt hat. Zu zweit ist das Leben einfach schöner. pv Tel. 0176-34488891

Attraktive Christine Anfang 50 mir fehlt der Kuss am Morgen und ein liebevoller Partner an meiner Seite. Ich bin eine sehr zärtliche, humorvolle, aufgeschlossene Frau mit Herz. Hast du Lust mich kennenzulernen, dann melde Dich. ü.Pv 01796823019

Sigrd, 65 J., mit schöner fraul. Figur, auf Anhieb sympathisch. Ich liebe gutes Essen u. koche täglich frisch - Fertiggerichte kommen bei mir nicht auf den Tisch. Habe Sinn für ein schönes Zuhause, mag es ruhig u. harmonisch. Gesund bleiben u. eine ehrl. Partnerschaft, das wünsche ich mir von Herzen. Sie auch? pv Tel. 01522-4910120

Lebensfrohe Olivia 67 mit toller Figur, langem Haar und schönem Lächeln. Suche den Mann der das Leben mit mir teilen möchte. Ich schätze Ehrlichkeit, Humor, Aufmerksamkeit und Zärtlichkeit. Willst du das auch, dann lass es mich wissen! ü.Pv Tel/sms 015127186363

Christa, 74 J., gel. Arzthelferin zuletzt als Altenbetreuerin tätig, liebevolle, hübsche, zärtliche Witwe, mit guter Figur, etwas vollbusig. Mein Herz sehnt sich pv nach einen guten Mann, Alter und Aussehen sind nicht entscheidend, habe Auto u. bin nicht ortsbunden. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren Tel. 0151 - 62913874

BETREUUNG/ PFLEGE

Erfahrene, deutsche Fachkraft für Alltagsbetreuung sucht neue Tätigkeit. Ich bin eine qualifizierte & einfühlende Betreuungskraft mit langjähriger Berufserfahrung in der Begleitung älterer & demenzkranker Menschen. Ich suche eine neue Herausforderung (in Festanstellung) in einem angenehmen Umfeld & freue mich über passende Angebote. Alles weitere gerne telefonisch unter: Tel. 06174/9554414

Liebevolle Pflegehilfskraft LG1/ LG2 und handwerklich begabter Ehemann suchen private 24h-Betreuung mit Wohnmöglichkeit. Nichtraucher, zuverlässig. Tel. 0157/88852032

SENIOREN- BETREUUNG

Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause. Tel. 0170/2004929

Zuverlässige, deutschsprachige Haushaltshilfe/Betreuung für meine Mutter gesucht, für Einkäufe, Unterstützung im Haushalt, Arztbesuche etc. Tel. 0177/7930454

IMMOBILIEN MARKT

Privat: Suche Reihenhaus oder Doppelhaushälfte. Tel. 069/34867261

GARTEN-/ BAUGRUNDSTÜCK

Schönes Obstbaumgrundstück in Friedberg-Ockstadt mit 657 m² zu verkaufen für nur 25 T €, dir. v. Eigen. Tel. 0178/6064305

IMMOBILIEN- GESUCHE

Wir suchen eine Wohnung mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis. Tel. 0173/6802655

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

Von Privat: suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder. Tel. 01579/2456091

Privat: Suche kl. Haus. Tel. 0152/22678283

Suche Eigentumswohnung von Privat. Tel. 0173/7231677

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

Angest. gehob. Dienst. v. Oberursel sucht 2 - 3 Zi-Wohn. zum 1.7./1.8 im Umkreis vom 25 km. Tel. 0176/41467549



Ein bisschen skurril wird es bei „Spaghetti Mortale“ im August.

Foto: Tanzyna

Fünfmal Theater unter freiem Himmel

Eschborn (ew). Mit vier Gastspielen und einem Theaterspaziergang setzt die Stadt Eschborn ihre Reihe Sommertheater fort. Die Aufführungen finden auf dem Eschenplatz sowie im Süd-West-Park statt.

Los geht es am kommenden Dienstag mit einem „Theaterspaziergang“. Dabei präsentiert die Dramatische Bühne um 18 Uhr das Stück „Molière“. Treffpunkt ist an der Heinrich-von-Kleist-Schule im Dörnweg. Von dort aus führt der Weg gemeinsam mit den Schauspielerinnen und Schauspielern durch den Park, der dabei zur Kulisse für die Aufführung wird. Im Mittelpunkt steht das Leben des französischen Dramatikers Molière. Erzählt werden seine Jahre als fahrender Schauspieler, sein Aufstieg am Hof von Ludwig XIV. sowie persönliche Höhen und Tiefen. Die Veranstalter versprechen eine unterhaltsame Inszenierung mit zahlreichen Charakteren, wechselnden Schauplätzen und Einblicken in das Leben und Werk Molières.

Theater mit musikalischen Einlagen

Danach stehen vier weitere Stücke auf dem Spielplan des Sommertheaters. Am Freitag, 26. Juni, zeigt die Dramatische Bühne um 21 Uhr eine modernisierte Version von „Die Leiden des jungen Werther“. Danach folgt am Freitag, 10. Juli, um 21 Uhr das Programm „Ich verste-

he was, was du nicht sagst“ mit den Kabarettistinnen Melanie Haupt und Judith Jakob. Im Mittelpunkt steht die Geschichte einer Frau, die ein Jobangebot aus dem „Schwarzweißen Haus“ erhält. Die Inszenierung beschäftigt sich mit Kommunikation, Missverständnissen und den Zwischentönen der Sprache. Musikalische Einlagen begleiten den Abend.

Weiter geht es danach am Freitag, 24. Juli, um 21 Uhr auf dem Eschenplatz. Das „NN Theater Köln“ präsentiert mit „Till Eulenspiegel“ eine moderne Interpretation der bekannten Figur. Die Aufführung verbindet schnelle Rollenwechsel, Livemusik und humorvolle Szenen mit aktuellen Bezügen.

Den Abschluss bildet am Freitag, 21. August, um 20 Uhr das Stück „Spaghetti Mortale“ im Süd-West-Park. Das „Theater des Lachens“ und das „Weite Theater Berlin“ bringen dabei ein Clownstheater mit schwarzem Humor auf die Bühne. Im Mittelpunkt stehen die menschlichen Grund-Emotionen, die auf ungewöhnliche Weise dargestellt werden.

Informationen zum gesamten Kulturprogramm im Sommer gibt es bei der Stadt Eschborn per E-Mail an kultur@eschborn.de oder unter der Telefonnummer 06196-490180. Außerdem sind die Termine im Veranstaltungskalender auf eschborn.de im Internet zu finden.

Neue Öffnungszeiten im Wiesenbad

Eschborn (ew). Besucherinnen und Besucher des Wiesenbads müssen sich in den kommenden Wochen auf geänderte Öffnungszeiten einstellen. Darauf weist die Stadt Eschborn hin. Am Freitag, 12. Juni, öffnet das Freibad erst um 15 Uhr. Geöffnet bleibt es an diesem Tag bis 20 Uhr. Das Hallenbad schließt am

Samstag, 27. Juni, wegen eines Schwimmwettkampfs bereits um 12 Uhr. Letzter Einlass ist um 11 Uhr. Während der Sommerferien vom 29. Juni bis 7. Juli bleiben das Hallenbad und der Saunabereich geschlossen. Das Freibad ist in diesem Zeitraum täglich von 7 bis 20 Uhr geöffnet.

Informationsabend: Notfälle im Alter erkennen und richtig handeln

Usingen (kez) – Wie lassen sich Notfälle im Alter frühzeitig erkennen? Welche Symptome sollten Angehörige ernst nehmen? Und welche Vorsorgemaßnahmen können helfen, im Ernstfall schnell und richtig zu handeln? Antworten auf diese und weitere Fragen gibt ein Informationsabend des Arbeiter-Samariter-Bundes (ASB) Regionalverband Westhessen am Montag, 22. Juni. Unter dem Titel „Notfälle im Alter – Symptome erkennen, richtig handeln und Vorsorge treffen“ richtet sich die Veranstaltung an Seniorinnen und Senioren, Angehörige sowie alle Interessierten, die mehr Sicherheit im Umgang mit medizinischen Notfällen gewinnen möchten. Durch den Abend führt der erfahrene Erste-Hilfe-Ausbilder Michael Velten, der praxisnah über typische Notfallsituationen im Alter informiert und Hinweise zum richtigen Verhalten

gibt. Neben dem Vortrag bleibt ausreichend Zeit für persönliche Fragen und den Austausch mit dem Referenten. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr in den Räumen der Evangelischen Kirchengemeinde Usingen in der Pfarrgasse 7. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine Anmeldung bis zum 19. Juni gebeten. Anmeldungen sind per E-Mail an miriam.gruenkemeier@asb-westhessen.de oder telefonisch unter 0611-18 18-180 möglich. Mit dem Informationsabend möchte der ASB dazu beitragen, Berührungsängste abzubauen und mehr Sicherheit im Umgang mit gesundheitlichen Notfällen im Alter zu vermitteln. Gerade für Angehörige und Bezugspersonen kann das Wissen um Warnzeichen und richtige Sofortmaßnahmen im Ernstfall von entscheidender Bedeutung sein.

Große Oper für kleine Ohren: Wagners „Ring“ in Königstein

Königstein (eh). Königstein wird zum Schauplatz eines ganz besonderen Musikabenteuers für Kinder und Familien: Das Rheingau Musik Festival gastiert am Sonntag, 21. Juni, um 11 Uhr im Haus der Begegnung und präsentiert mit der Taschenoper Lübeck eine kindgerechte Fassung von Richard Wagners berühmtem Opernzyklus „Der Ring des Nibelungen“. Unter dem kurzen Titel „Der Ring“ wird eines der gewaltigsten Werke der Operngeschichte zu einem lebendigen, fantasievollen und zugänglichen Konzert- und Musiktheatererlebnis für Kinder ab sechs Jahren.

Was auf den großen Opernbühnen der Welt normalerweise mehrere Abende dauert und mit riesigem Orchester, aufwendigen Bühnenbildern und großer Besetzung aufgeführt wird, bringt die Taschenoper Lübeck in einer kompakten, farbenfrohen und spielerischen Fassung nach Königstein. Sechs Sängerinnen und Sänger sowie eine Klavierbegleitung nehmen das junge Publikum mit in eine Welt voller Götter, Helden, Drachen, Macht, Mut und großer Gefühle.

Einstieg in die Opernwelt für Kinder

Für viele Kinder dürfte dieser Vormittag der erste Kontakt mit Richard Wagner und vielleicht sogar mit Oper überhaupt sein. Genau darin liegt der besondere Reiz des Programms: Die Taschenoper Lübeck versteht es, große Stoffe so zu erzählen, dass sie junge Zuhörerinnen und Zuhörer nicht überfordern, sondern neugierig machen. Aus dem monumentalen Mythos wird ein Musiktheater-Abenteuer, das verständlich bleibt, ohne den Zauber des Originals zu verlieren.

Im Mittelpunkt steht nicht die ehrfürchtige Begegnung mit einem vermeintlich schweren Klassiker, sondern die Freude am Entdecken. Die Kinder erleben, wie Musik Figuren leben-

dig werden lässt, wie Stimmen Gefühle erzählen und wie aus Klängen ganze Welten entstehen können. Oper wird hier nicht als ferne Hochkultur präsentiert, sondern als spannendes, buntes und unmittelbar erfahrbare Erlebnis.

„Der Ring des Nibelungen“ gehört zu den bekanntesten und zugleich anspruchsvollsten Werken der Musikgeschichte. Wagner erzählt darin von Macht und Gier, Liebe und Verrat, Mut und Verantwortung. Für Kinder bietet dieser Stoff trotz seiner Größe viele Anknüpfungspunkte: Es gibt geheimnisvolle Schätze, starke Figuren, gefährliche Prüfungen, fantastische Wesen und eine Geschichte, die von Anfang bis Ende von Spannung getragen wird. Die Taschenoper Lübeck verdichtet diesen Stoff zu einer kurzen Fassung, die Raum für Fantasie lässt. Gerade Kinder können sich auf solche Geschichten oft besonders offen einlassen. Sie brauchen keine langen musikhistorischen Erklärungen, sondern folgen Figuren, Situationen und Stimmungen. Wenn Musik plötzlich bedrohlich, hell, traurig, mutig oder geheimnisvoll klingt, verstehen junge Ohren meist sehr schnell, worum es geht.

Musik mit Herz und Fantasie

Mit dem Haus der Begegnung hat das Rheingau Musik Festival für dieses Kinderkonzert einen passenden Ort in Königstein gewählt. Gerade bei Kinderkonzerten ist die Atmosphäre entscheidend. Die Kinderkonzerte des Rheingau Musik Festivals nehmen die klassischen Konzertregeln bewusst nicht ganz so streng. Ein Lachen, ein erstaunter Blick, ein leises Nachfragen oder gespannte Bewegung im Sitz gehören dazu. So entsteht ein familiäres Konzertabenteuer, das kleine und große Besucher miteinander verbindet. Das Konzert in Königstein ist Teil des Kinder- und Jugendprogramms des Rheingau Musik Festivals. Damit setzt das Festival ein wichtiges Zeichen: Die Freude an Musik beginnt oft früh – und sie entsteht am besten dort, wo Kinder Musik nicht erklärt bekommen, sondern sie erleben dürfen. Klassische Musik kann aufregend, lustig, dramatisch, berührend und voller Bilder sein. Sie muss nicht erst verstanden werden, um zu wirken.

Neben den großen Spielstätten im Rheingau und in Wiesbaden öffnen sich auch Orte im Taunus für besondere musikalische Begegnungen. Königstein nimmt dabei mit dem Familienkonzert eine schöne Rolle ein: Hier beginnt der Festivalsommer für junge Ohren, für neugierige Kinder und für Familien, die gemeinsam Kultur erleben möchten.

Weitere Informationen und Tickets

Weitere Informationen zum Konzert, zum Kinder- und Jugendprogramm sowie zum gesamten Festivalprogramm 2026 gibt es auf der Website des Rheingau Musik Festivals unter www.rm.f.de. Karten sind ebenfalls online erhältlich sowie über die Karten- und Infoline des Festivals unter 06723 / 602170.



Baumpflege & Baumkontrolle, Bäume fällen, schneiden & roden. Hecken, Sträucher schneiden. Garten- & Landschaftspflege Baumpflege Rental
Tel. 06171/69 41 54 3
06081/58 72 200

Anzeige

Nachhaltig auf lange Sicht

(DJD). Am nachhaltigsten dürfte das Wohnhaus sein, das gar nicht erst gebaut werden muss – weil es schon seit Jahrzehnten steht. Die Sanierung von Altbauten schont Ressourcen und ist somit sowohl ökologisch als auch finanziell eine gute Entscheidung. Historische Häuser strahlen zudem individuellen Charme aus, erfordern bei der Modernisierung jedoch viel Fachwissen. Beispiel: Empfindliche Fassaden benötigen Materialien wie diffusionsoffene Silikat- und Kalksysteme. Auch im Innenraum steht Nachhaltigkeit im Fokus: Konservierungsmittelfreie und emissionsarme Innenfarben fördern die Wohnqualität. Um historische Bausubstanz für die Zukunft zu erhalten, ist eine professionelle Unterstützung unverzichtbar. Mehr Informationen und eine individuelle Beratung gibt es im Fachhandwerk, Ansprechpartner vor Ort lassen sich unter www.brillux.de finden. Die Fachleute bringen Nachhaltigkeit und Qualität auf einen Nenner, damit Gebäude mit Geschichte auch noch viel Zukunft vor sich haben.



Der Umbau eines Pferdestalls in ein Wohngebäude zeigt, wie viel Charme in historischen Gebäuden stecken kann. Foto: DJD/Brillux

Entrümpelung & Haushaltsauflösung

Schnell • Zuverlässig • Preiswert

Seit 2012 im Einsatz

Kostenlose Besichtigung

Wohnungen • Häuser • Keller • Garagen • Büros

0152 36685156

KS-Facilityservices.de



Fenster, die Ihr Zuhause perfekt machen

mit unseren modernen, maßgeschneiderten Fenstersystemen!

mueller+co
Fenster und Türen

Merzhausener Straße 4 - 6
61389 Schmitt-Brombach
Telefon 06084 42-0

www.fenster-mueller.de



Ein besonderer Auftakt für junge Festivalgäste mit Musik zum Staunen und Mitfiebern: Im Haus der Begegnung erleben Kinder, wie Götter, Helden und Drachen durch Musik lebendig werden. Foto: Daniel Pop Art